de salle de comédie (abonnements courants) : « Madame la Maréchale », pièce en 3 actes de A. Lemonnier et L. Péricaud.

Pour rendre l'accès du bureau de location plus facile, la direction a décidé d'ouvrir le bureau des deuxièmes galeries et des premières galeries de côté, le mercredi soir, de 6 h. 30 à 7 h. 30, pour les dimanches, en matinée, et le vendredi soir, aux mêmes heures, pour le dimanche en soirée et le lundi. — Rien de changé pour la location des autres places.

—— Bon Théâtre (Maison des Œuvres). — Dimanche 21 novembre, à 4 h. : « Les Boulinard », la gaie comédie en 3 actes de Maurice Ordonneau, par le Cercle « Les XIII ». Le rôle de M. Boulinard sera tenu par l'inimitable M. Lemarchand. Prendre des places à l'avance à la Librairie Catholique, 18, rue de Tourcoing.

ROUBAIX

GAUMONT-CINEMA Mercredi 17 novembre Soirée 7 h. 1/2. 637230

UN REMEDE CONTRE LA VIE CHERE c'est d'adapter à vos chaussures le talon caoutchouc **WOOD MILNE** qui les protège contre l'usure. Assurez-vous bien en faisant votre achat que les mots **WOOD MILNE SPECIAL** sont bien imprimés sur chaque talon pour avoir le plus durable. Gros : TIBERGHIEN, 8, Place Notre-Dame, Roubaix. 3640

NOUVELLES RELIGIEUSES

SAILLY. — Cérémonie de l'Adoration. — L'Adoration Perpétuelle sera célébrée à Sailly, le dimanche 21 novembre. Le sermon sera donné par le Père Cyprien, au salut des jeudi 18 et vendredi 19 novembre, à 7 h. du soir, ainsi qu'aux deux messes du jour de l'Adoration et aux vêpres qui seront chantées à deux heures et demie. Les chants seront exécutés par la chorale de la paroisse.

PRIX MODÉRÉS

MAC DONALD
Tailleur pour Dames et Messieurs
LILLE — 92, rue Nationale — LILLE
DRAPERIES HAUTES NOUVEAUTÉS
de tout premier choix
COUPE et FAÇON IRREPROCHABLES 3906

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — Conservatoire national de Musique. — Un concours aura lieu au Conservatoire national de Musique de Roubaix, le samedi 4 décembre, à 15 h., pour la nomination des professeurs des cours de basson, hautbois, solfège 2e classe, demoiselles, et diction. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Dusausoy, secrétaire du Conservatoire, 67, rue de Soubise.

—— **Concordia-Harmonie.** — Répétition générale aujourd'hui mercredi. Communication au sujet de la sortie de dimanche prochain pour sérénades.

—— **Accordéonistes de l'Epeule.** — Répétition mercredi et vendredi pour les sorties de la Sainte-Cécile.

—— **Orphéon des Anciens Combattants.** — En raison de l'audition de Sainte-Cécile, demain jeudi à 19 h. 45, répétition partielle pour les basses et barytons ; à 20 h. 15 pour les premiers et deuxièmes ténors.

TOURCOING. — **La Muse des Travailleurs du Blanc-Seau.** — Mercredi à 20 h. répétition pour toutes les parties. Communications aux sociétaires du programme de la fête de Sainte-Cécile.

DeLUZY
POUDRE, CRÈME, PARFUMS

NORD

DÉLAIS POUR LE PAIEMENT DES IMPOTS AUX PROPRIETAIRES AYANT SUBI DES PERTES DE LOYERS. — A une question posée sur le point de savoir s'il ne serait pas possible à un contribuable, créancier de l'Etat pour pertes de loyers, d'obtenir un délai pour le paiement d'une partie de l'impôt afférent à sa propriété, jusqu'au paiement de la somme due par l'Etat, M. le Ministre des Finances a répondu que la loi du 9 mars 1918 n'a pas attaché d'effet suspensif au point de vue du paiement de l'impôt aux demandes d'indemnité pour pertes de loyers.

En conséquence, le principe en vertu duquel la compensation n'est pas opposable à l'Etat doit pleinement recevoir application et, la responsabilité pécuniaire des comptables demeurant engagée, il est impossible d'entraver l'action des percepteurs.

Toutefois, il a été recommandé aux percepteurs, pour les cas où la perte définitive des loyers étant déterminée, les intéressés se sont mis en instance en vue d'obtenir les indemnités auxquelles ils peuvent prétendre en conformité des dispositions de la loi du 9 mars 1918, d'accorder aux contribuables des délais qui peuvent atteindre jusqu'au 31 décembre 1920, pour le paiement des impôts afférents aux immeubles au cours des années 1914, 1915 et 1916, et jusqu'au 31 décembre 1921, pour le règlement des mêmes contributions des années 1917, 1918 et 1919.

LES COIFFEURS ET LA LOI DE 8 HEURES. — Le Syndicat des Coiffeurs de la région du Nord, nous prie d'insérer :

Le Syndicat des Coiffeurs du Nord, réuni à Valenciennes, a établi deux horaires :

1re catégorie : de 8 heures à midi et de 14 h. à 19 h. 30. Fermé dimanche toute la journée et les jours de fête, après-midi.

2e catégorie : de 8 h. à 12 h. 30 et de 14 h. 30 à 20 heures. Le dimanche, de 8 à 15 heures. Fermé le lundi toute la journée et jours de fête après-midi.

Le Syndicat prie les coiffeurs, syndiqués ou non, d'adresser au secrétaire, rue des Ecoles, 7, à Douai, l'horaire qu'ils choisissent pour leur établissement ; un référé devant être adressé, par l'intermédiaire de l'Union des Coiffeurs de France et des Colonies, au Ministère du Travail avant le 20 novembre.

En cas de non-accord ou d'inobservation loyale, la dérogation, qui est applicable jusqu'au 1er janvier 1921, sera retirée et la loi sera appliquée dans toute sa rigueur, c'est-à-dire quarante-huit heures par semaine sans plus.

SURNUMERARIAT DES POSTES. — Ont été déclarés admissibles, dans le ressort de la direction de Lille, à l'emploi de surnuméraire des Postes et Télégraphes : MM. Blois, Taine, Dangréaux, Frayon, Foucau, Bertram, Bantegnie, Désiré, Aves, Gernez, Lefebvre, Evrard, Divry, Demole, Delattre, Watel, Bricout, Dassonville, Desmarescaux, Malbrancq, Tribout.

...ÉCRASÉ PAR LE TRAIN A JEUMONT. — En traversant un passage à niveau, M. Léon Dubois, 25 ans, manœuvre, a été écrasé par le train venant d'Erquelines, et mourut sur le champ.

UNE ECOLE D'APPRENTISSAGE POUR LES VEUVES DE GUERRE. — Prochainement, à Malo-Dunkerque, sera créée une école de rééducation pour les veuves de la guerre qui ont besoin d'apprendre un métier capable de les faire vivre et d'élever convenablement leur famille. Pour tous renseignements, les veuves de guerre peuvent s'adresser les mercredis et samedis, de 14 à 17 heures, au Bureau de l'Association des Veuves de Guerre, 21, rue de la Marine, à Dunkerque.

CHOCOLAT DEVINCK

SOMME

LES COMMERÇANTS D'AMIENS ET L'EMPRUNT. — La Chambre de Commerce d'Amiens et la Fédération des groupements industriels et commerciaux de la Somme, ayant convié, lundi, à une réunion en faveur de l'emprunt, les commerçants et industriels d'Amiens et de la région, ceux-ci ont, dans un magnifique élan de patriotisme, voté, à l'unanimité, l'ordre du jour suivant :

« Les commerçants et industriels d'Amiens et de sa région, réunis le 15 novembre 1920, au nombre de 700, à la Société Industrielle d'Amiens, sous la présidence de M. Alfred Morain, préfet de la Somme, considérant : que du succès de l'emprunt national dépend le relèvement de la France ; que chacun doit y apporter la plus large contribution possible ; que les commerçants et industriels d'Amiens entendent accomplir une fois de plus leur devoir patriotique ; décident, d'un consentement unanime, de consacrer à la souscription de l'emprunt, leurs recettes du 25 novembre. »

TIRAGES FINANCIERS

du 15 novembre 1920

CANAL DE PANAMA (Bons et obligations). — Les cinquante numéros suivants sont remboursés chacun par 1.000 francs :

35	148	44	139	100	
247	128.835	132.550	149.750	201.273	
223.284	270.591	312.719	353.743	438.018	
546.217	559.039	568.074	581.870	633.188	
666.517	677.117	696.559	698.171	746.470	
805.659	808.958	823.052	828.896	884.029	
934.961	971.935	1.028.244	1.047.439	1.058.723	
1.124.833	1.158.609	1.244.713	1.289.681	1.292.061	
1.336.037	1.361.067	1.430.443	1.544.377	1.558.341	
1.547.484	1.576.570	1.769.733	1.834.862	1.846.088	
1.895.780	1.939.105	1.945.205			

MARCHE DES CHANGES DE PARIS du 16 Nov.

Paris : sur Londres, 58.62 ; New-York, 17.32 ; Berlin, 22 ¾ ; Belgique, 106 ; Espagne, 214 ¾ ; Hollande, 517 ; Norvège, 228 ; Roumanie, 23 ¾ ; Suède, 325 ¾ ; Suisse, 265 ½ ; Vienne, 4 ¾ ; Londres chèques, 58.37. — Les autres pays sont incotés.

SUCRES. — *Cours enregistrés ce jour par Chambre syndicale des sucres.* En sucre blanc n° 3 entrepôt Paris disponible fin novembre 135, décembre 190.

Affaires déclarées ce jour à la Chambre syndicale des sucres, en sucre blanc n° 3, entrepôt Paris, néant ; sucres importation, néant.

LA VIE SPORTIVE

GOLF

GOLF DU SART (Fives-Lille). — Samedi 13 et dimanche 14 novembre. — Coupe du Président offerte par M. Gaston Le Blan, président du Golf du Sart. Une trentaine de joueurs ont participé à ces concours qui s'est disputé sur 36 trous. Résultats :

	Handic.	1er Tour	2e Tour	Total
MM. René Devos	16	82	81	163
Dubois Prouvost	20	88	83	166
Patrick Le Blan	14	80	88	168
L. Leys	16	88	85	173
P. Le Blan	24	88	86	174
J. Raimes	13	92	83	175
A. Ternynck	18	90	85	175
A. Humbert	22	90	86	176
René Valentin	12	88	90	178
Robert Selby	14	102	86	188

BOXE

A L'ACADEMIE DES SPORTS. — L'excellent welter lillois, Gée Mars, sera opposé à Detré, au cours de la réunion qu'organise l'Académie le dimanche 21 courant.

Gée Mars, qui possède un joli record, fut récemment battu de justesse par le Parisien Urbain, avec lequel Detré fit match nul. C'est dire si le combat est bien équilibré.

La rencontre se fera en dix rounds de trois minutes.

TIR

AMICALE DELEZENNE. — Résultats du dimanche 14 novembre : 1. Doregnancourt E., 28 ; 2. Degimont, 22 ; 3. Gebelet R., 21 ; 4. Dubois H., 20 ; 5. Demey, 19 ; 6. Demey E., 19. Viennent ensuite : Gobbet, 23 ; Baert A., 22 ; Winants F., 18 ; Demey L., 17 points. — Classement de la poule mensuelle fin novembre.

CROIX. — Les Carabiniers.. — Résultats du tir du 14 novembre : 1. Ch. Dhalluin. 2. H. Desmarets. 3. A. Dupont. 4. V. Desmarets. 5. O. Grave. 6. E. Honoré. 7. J. Fourmeau. 8. M. Bodsiot. 9. Ch. Dujardin. 10. A. Dhalluin. 11. L. Decottignies. 12. L. Dhalluin. 13. M. Dewerdt. 14. Ch. Vercauter.

POIDS & HALTERES

ROUBAIX. — U.R.S.A. — Au cours de l'entraînement de dimanche dernier, les débutants Desbarbieux, Vandeputte, Desneulet, Lefebvre, firent preuve de qualités qui permettent d'espérer. Etaient également présents les athlètes : Butter, Landrieux, Delcroix, Vandenobelle (Tourcoing), les frères Mennet et Louncke. Ce dernier réussit 170 livres à l'arraché à deux mains dans un très beau style.

JEU DE DAMES

FOYER DE L'U.F.A. (18, Grand'Place, Tourcoing). — Ce soir mercredi, à 8 h., dernière séance du concours de jeu de Dames. Classement et distribution des prix.

COMMUNICATIONS

AMICAL-CLUB DES ARTS. — Ce soir mercredi, au siège, Café Catrice, Grand'Rue, réunion de la Commission de football à 7 h. A 7 h. ½ réunion de la Commission administrative. A 8 h., réunion générale obligatoire de tous les membres actifs.. Amendes aux absents.

UNION SPORTIVE ROUBAISIENNE. — Réunion de la Commission de football. Ordre du jour important. Matches des équipes pour dimanche prochain. Sont convoqués : Trannoy, Tersy H., Mullies Eloi, Derolet, Chiffre, R. Duc, François, Lestienne, Goube, Jacobs. — Samedi 20 novembre, assemblée générale du mois. La Commission se réunira à 20 h. et la réunion générale est fixée à 20 h. Présence indispensable de tous les membres.

A.S.T. (Section du Blanc-Seau). — Aujourd'hui mercredi, à 8 h. ¼, réunion de commission chez Jules Coucke, rue de Wasquehal.

HIPPISME

LES COURSES DE MAISONS-LAFFITTE du 16 Nov.

Prix de la Vézère (haies, à vendre, 4.000 fr., 3.200 m.) — 1. Nestor V. (Gourdain), gag. 61.50, pl. 19.50 ; 2. Romanie (Petit), pl. 14.50 ; 3. Licorne (Douren), pl. 48.50. — Non placés : Couragense, Lorette VI, La Rampe, Boussole, Montcalme.

Prix du Périgord (steeple, 5.000 fr., 3.200 m.). — 1. Le Guetteur (Salmon), gag. 49.50, pl. 18.50 ; 2. Occebourg (R. Head), pl. 16.50 ; 3. Hermon (Berteaux), pl. 25.00. — Non placés : Plage Fleurie, Bridge, Queenston, Dernière Cartouche, Hélice, La Sensée.

Prix du Bordelais (steeple, handicap, à réclamer, 4.000 fr., 3.500 mètres). — 1. Yoghi (Hardy), gag. 46.00, pl. 16.00 ; 2. Superga (Desseaux), pl. 31.50 ; 3. War Cap (Thibault). — Non placés. Croiselles, Ortie, Lutèce IV, Litchy Koo, Vice-Reine, Nono, Mimosa, Lundivisian.

Prix Saint-Claude (haies, handicap, 10.000 francs, 2.500 mètres). — 1. Ma Beauté (Kailey), gag. 70.50, pl. 25.50 ; 2. Eridan (Thibault), pl. 17.00 ; 3. Ramire (Bartholomew), pl. 105.50. — Non placés : La Maisonnette, Prince d'Andorra, Peau de Soie, Le Sobat, Fine Lame, Mistress Main, Ramire, Servir.

Prix de Gravet (steeple, 5.000 fr., 3.500 mètres). — 1. Dorville (W.-Head), gag. 27.50, pl. 19.00 ; 2. Odoacre (Salmon), pl. 18.00 ; 3. Rigobert (Lassus). — Non placés : Macreuse, Brun, Rabouzac, Aglaure.

Prix de la Guyenne (haies, 5.000 fr., 2.800 mètres). — 1. Le Breil (Niaudot), gag. 25.50, pl. 11.50 ; 2. Gorenflot (Ferres), pl. 12.50 ; 3. Rose Baire (Petit), pl. 12.50. — Non placés : Safi, Hurtebise, Champion V, La Saint-Hubert, Le Meilleur, Jobards, Bubale, Bisotte, Tahure III.

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — La réunion mensuelle des membres du Cercle « Union » aura lieu aujourd'hui mercredi à 20 h. ½. L'ordre du jour étant important, la présence des sociétaires est très urgente.

JEU DE BOULES

ROUBAIX. — Championnat. — Résultats des éliminatoires qui ont eu lieu dimanche chez M. Bayart, rue de Denain, et au cours desquelles ont été remarqué le jeu serré de Ch. Delmulle, qui avait Bénélar comme digne adversaire. Vandeputte bat Delespaul à 10-7 ; Mennet bat Berte à 12-2 ; Delmulle bat Bénélar à 10-7. Ces résultats permettent d'espérer que le vieux jeu de boule restera au rang des sports favoris. Les éliminatoires se continueront dimanche.

TRISTYL-NOYON guérit immédiatement toutes les douleurs de la FEMME.

BOURSE DE LILLE

du 16 Novembre 1920

En hausse. — Aniche de 852 à 860. — Béthune de 10205 à 10220. — 50e Béthune de 207 à 208. — Bruay de 2750 à 2760. — Clarence de 437 à 442. — Ferfay de 540 à 558. — 30e Liévin de 129 à 130. — Meurchin de 1985 à 1940. — 10 Vicoigne de 239 à 241. — Ratcesya (action), de 720 à 750. — Silva-Plana (part) de 2730 à 2745. — Fives-Lille, de 1125 à 1145. — Acieries de France de 780 à 800. — Denain-Anzin de 1700 à 1725. — Margarinerie de Béthune, de 155 à 157. — Verrerie Industrielle, de 783 à 785. — Cargos, 550.

En baisse. — Albi (act. nouv.), de 480 à 474. — Albi (part) de 965 à 950. — Blanzy de 1365 à 1360. — 10e Bruay de 270.50 à 275. — Carvin de 570 à 562. — Courrières de 1856 à 1845. — Crespin de 205 à 200. — Dourges de 515 à 515. — Escarpelle, de 925 à 915. — Flines de 259 à 252.50. — Lens, de 1470 à 1460. — 10e Lens, de 149 à 148.50. — Liévin de 3695 à 3655. — Ligny de 1351 à 1340. — Marles 50 pour cent de 4180 à 4131. — Marles 70 pour cent de 6950 à 6900. — 20e Marles 70 pour cent de 354 à 351. — Vicoigne de 2370 à 2341. — Bustenari (act.), de 900 à 870. — Bustenari (part) de 1200 à 1105. — Dabrowa (action) de 655 à 635. — Dabrowa (part) de 1140 à 1120. — Dabrowa (cap.), de 1001 à 931. — Grabownika (act.) de 835 à 799. — Grabownika (part) de 1615 à 1575. — Financière des pétroles (act.), de 1079 à 1050. — Karpathes (act.), de 789 à 750. — Karpathes (part) de 11.000 à 10.750. — Omnium des Pétroles du Nord (act.), de 1146 à 1060. — Omnium des pétroles du nord (part) de 5800 à 5599. — Polana (act.), de 419 à 400. — Potok de 559.50 à 538. — Ratcesya (part) de 1075 à 900. — Silva Plana (act.), de 835 à 790. — Wankowa (part) de 450 à 420. — Comptoir Industrie Linière de 1245 à 1215. — Forges et Aciéries du Nord et de l'Est de 1330 à 1315. — Senelle-Maubeuge (anc.), de 1630 à 1615. — Ateliers de construction du Nord de la France de 780 à 770. — Etablissements Arbel, de 800 à 790. — Lille-Bonnières et Colombes (act.), de 2190 à 2127. — Kuhlmann de 899 à 800. — Société Matériel transport, de 489 à 484.

Stationnaires. — Anzin, 12.105. — Douchy 1135. — Ostricourt, 500. — Vendin-lez-Béthune, 355. — Zagora (action), 805. — La Lucette, 251. — Banque Générale du Nord, 580. — Senelle-Maubeuge, 1448. — Chantiers de France, 570. — Etablissements Pouillier-Longhaye, 460.

Lille, 16 novembre 1920.

Bourse très faible ; de fortes réalisations pèsent sur les cours et la confiance semble avoir complètement abandonné notre marché.

Nos Charbonnages sont pour la plupart en baisse. **Béthune, Bruay** un peu mieux tenus ; le reste en réaction.

En Métallurgique, meilleure tenue d'**Aciéries de France, Denain-Anzin** plus soutenu, ainsi que **Fives-Lille, Senelle-Maubeuge** en meilleure posture. **Matériel de Transport** en excellente tendance.

Aux Textiles, **Comptoir Linier** baisse légèrement. **Cotonnière de Saint-Quentin, très offert,** perdi du terrain.

Les Pétroles sont offerts, toute la côte est en vive régression. **Financière** semble encore la plus résistante.

Eu Valeurs diverses, peu d'affaires. **Kuhlmann** baisse fortement et reste offert. **Industrielle de Verrerie** relativement bien. **Lille-Bonnières** en faible tendance.

Banque ROBERT, fondée en 1868, Lille, 4, rue Nationale (au 1er étage).

Banque Henri LEMAN
TOURNAI
15, Rue Saint Bruno (Tél. 63)
Maison fondée en 1780

MOUSCRON 43, Rue de la Station (Tél. 33) — PÉRUWELZ 17, Grand'Place (Tél. 112)
LEUZE Rue du Rempart (Tél. 46) — BRUXELLES 51, Rue des Colonies (Tél. 1812)

LOCATION DE COFFRES-FORTS
Les Clients ont toujours intérêt à me consulter pour la négociation de leurs valeurs, notamment pour les titres et coupons étrangers. 57

Renseignements commerciaux

COTONS. — Le Havre, 16 novembre. — Clôture. — Marché soutenu. Ventes : 200 balles. — Novembre, 405 ; décembre, 405 ; janvier, 400 ; février, 397 ; mars, 393 ; avril, 385 ; mai, 377 ; juin, 372 ; juillet, 363 ; août, 356 ; septembre, 346 ; octobre, 343.

— Liverpool, 15 novembre. — Cours à 15 heures. — Janvier, 13.26 ; mars, 13.10 ; juillet, 12.77.

— New-York, 15 novembre. — Ouverture. — Décembre, 16.50 ; janvier, 16.08 ; mars, 17.63 ; mai, 17.68.

CAFES. — Le Havre, 16 novembre. — Clôture. — Tendance calme. Ventes : 1.500 sacs. — Novembre, 165.50 ; décembre, 161 ; janvier, 158.25 ; février, 156.25 ; mars, 150.25 ; avril, 146 ; mai, 144.75 ; juin, 143 ; juillet, 141.25 ; août, 141 ; septembre, 139.25 ; octobre, inscrit.

LAINES. — Le Havre, 16 novembre. — Clôture. — Novembre, 930 ; décembre, 910 ; janvier, 890 ; février, 850 ; mars, 840 ; avril, 830 ; mai, 820 ; juin, juillet, août, septembre, octobre, inscrits.

COURTRAI, 15 novembre. — Graine. — Avoine, par 100 kil., 95 à 100 fr. ; féverole, 100 à 105 fr.

Denrées alimentaires. — Pommes de terre jaunes, par 100 kil. (vente en gros), 35 à 40 fr. ; beurre, par kil., 15 à 16 fr. ; œufs, 1.04 à 1.05 pièce.

Bétail. — Bêtes vendues : 13 vaches, 9 génisses, 8 taureaux, 17 bœufs.

Huiles, graines et tourteaux. — Huile de colza, les 100 kil., 290 fr. ; huile de lin, 365 fr. ; graines de lin, 140 fr. ; tourteaux de lin, 88 à 90 fr. ; nitrate de soude, disponible, Anvers, 115 ; sulfate d'ammoniaque, id., 155 fr. ; cossettes, 65 à 64 fr. ; foin, 25 à 38 fr. ; paille, 21 à 22 fr.

ETATS-CIVILS

ROUBAIX. — Déclarations de naissances. — Fernande Alard, rue du Tilleul, 390. — Berthe Renard, rue du Pile, 133. — Gisèle Colin, rue Turgot, 138. — Paul Herlant, rue des Longues-Haies, cour Desreumaux, 5. — Marie Jeosten, rue Marc-Séguin, cour Caby, 2.

VOITURES D'ENFANTS Mme fondée en 1850. Fabrique Roussel-Haspel, succr, 69, r. Lannoy, Rx. Rép. 236

Décès. — Boniface Voleur, 33 ans, rue Longues-Haies, cour Desrumaux, 3. — Richard Delbergue, 72 ans, rue des Fossés. — Léonie Lambert, 66 ans, rue Thiers, 7. — Raymon Lagarde, 49 ans, de Croix, Hôpital. — Justine Dessalmont, 75 ans, rue d'Inkermann, 161.

CROIX. — Déclaration de naissance du 15 novembre. — Suzanne Lambrecq, rue de la Gare, 42.

Publications de mariages. — Edouard Ghesquière, tisserand, et Marie Pol, ménagère. — Henri Lapsens, noyauteur, et Noémie Pelegrin, bobineuse. — Valentin Piat, représentant à Tourcoing, et Aline Verschaeve, commerçante. — Joseph Breyne, perceur en fer, et Octavie Cosman, à Roubaix. — René Dubois, employé de chemin de fer, à Tourcoing, et Madeleine Huart, bobineuse.

Décès. — Gustave Carpentier, 40 ans, ajusteur, rue Gustave Dubled. — André Bouquenoy, 19 jours, rue Voltaire, 11.1

WATTRELOS. — Publication de mariage du 16 novembre. — Georges Desmet, rentreur, et Marie Beausière, bonnetière.

WASQUEHAL. — Déclarations de naissances du 16 novembre. — Simonne Vancoles, à la Maternité. — Simonne Cliquennois, à la Maternité. — Jules Corbet, à la Maternité.

Publication de mariage. — Félix Vinckier, ajusteur, et Germaine Declercq, confectionneuse, à Tourcoing.

TOURCOING. — Déclarations de naissances. — Du 15 : Françoise Hessenaere, rue d'Angleterre, 55. — Marcel Gyselinck, rue de Lille, 52. — René Dewever, rue Nationale, 122. — Marcelle Beke, rue Nationale, 122. — Julien Deconinck, rue d'Ostende, 81. — Jacques Masurel, rue d'Hanbourdin, 36. — André Lesage, rue du Brun-Pain, 319.

CUISINIERES. Destombes, 90, rue de Lille. Tg. 124

Du 15. Carmen Bachelet, rue de Séville, 13. — Henri Chocrans, rue des Archers, cours Dhalluin, 21 bis. — Henri Vancraeynest, rue de Louvois, 6. — Yvette Montaigne, rue des Orions, 315. — André Desrumaux, rue Duguay-Trouin, 42. — Roger Montanari, rue du Coin de Terre, 2 (Paris).

VOITURES D'ENFANTS. Seul fabric. à Roubaix : **DROUFFE-CHEVALIER,** 136, rue Pierre-de-Roubaix. 355

MOUVAUX. — Déclaration de décès du 16 novembre. — Charles Vanderstylen, 66 ans, rue Constantin, 84.

MARCQ-EN-BAROEUL. — Raymond Demeestère, rue Saint-Patrick, 77. — Jules Lalau, rue Scrive, 22. — Jeannine Dumont, rue du Dépôt, 10. — Geneviève Camberlin, rue du Plouich, 161. — Marcel Delebarre, rue de Rouges-Barres, 235. — Raymonde Vanhove, rue Canrobert, 38.

Publications de mariages. — Désiré Dethoor et Alice Hallot. — Eugène Bram et Suzanne Duplateau. — Henri Sonneville et Henriette Dekeyser. — René Derugne et Hélène Moudart. — Norbert Dugardin et Marguerite Veratraete. — Maurice Desrousseaux et Yvonne Pouillié. — Abel Pouillié et Marie Desrousseaux. — Bruno Pillhert et Sidonie Brion. — Paul Duhamel et Maria Peeters.

Décès. — Marie Delcenserie, 99 ans, rue du Plouich, 226. — Pierre Buyck, 6 mois, rue de la Malterie, 20. — Jeannine Dumont, 3 jours, rue du Dépôt, 10. — Henri Mille, 77 ans, rue du Lazaro, 44. — Félix Liégeois, 69 ans, parent, rue du Plouich, 170.

En allant à Lille, arrêtez-vous aux étalages de
MINET Frères
Tailleurs et Chemisiers. 6, rue des Manneliers (pr. Gd'Place). Pardessus. Bonneterie fine. Complets. Vêtements enfants. Chemises, Cravates. 5096

COFFRES-FORTS F. GAYOT
LILLE, 23, rue de Roubaix, 23, LILLE
15 ans de pratique. Ouvertures. Réparations. 630

Le Gérant : Alfred MESSIAEN.
Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

NECROLOGIE

On nous prie d'annoncer la mort de Madame Louis BRUNELAT, née VASSEUR, décédée à Quédreux-Escaut. De la part de : M. Louis Brunelat, son époux ; M. et Mme Brunelat-Petiet ; M. Albert Duhamel ; M. Jean Duhamel ; Mlle Jeanne Vasseur. 6376d

PARIS Ouverture de **l'HOTEL MONTRÉAL** ex-Autriche, 37, rue d'Hauteville. Restaurant. Dernier confort. Eau courante. Téléphone dans toutes les chambres. 3593

LE
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE
Société Anonyme
au Capital de frs : 120.000.000 entièrement versés
SUCCURSALE DE LILLE,
reçoit sans frais, les souscriptions à
L'EMPRUNT 6 %
à ses guichets : 53, RUE NATIONALE
et à ses Agences de TOURCOING : 12, PLACE CHARLES-ROUSSEL
et de ROUBAIX ; cette dernière qui vient de s'ouvrir en cette ville,
1, RUE DE LA GARE
traite également toutes les opérations de Banque et de Bourse aux meilleures conditions. 633

Ancienne Maison MINET et MARTIN, Tailleurs
G. MINET, TAILLEUR, Succr
42, rue de Paris, 42, LILLE
Notre COSTUME veston sur mesure à 300 fr.
Grand choix de PARDESSUS depuis 150 fr.

CRÉDIT DU NORD
Capital : 125.000.000. — Versés : 31.250.000
Réserves : 30.000.000
Siège social : LILLE
ROUBAIX : 22, Rue de la Gare
TOURCOING : Grand-Place.
TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE
86 Succursales, Agences et Comptoirs.

Oui ! mais... on sait que je cire mieux que les autres
Je cire mieux Crème Française Pour Chaussures

LA CONSTIPATION PARALYSE la circulation du sang ; il en résulte des phénomènes congestifs du côté du cerveau : BOURDONNEMENTS D'OREILLES, ÉTOURDISSEMENTS, PALPITATIONS, MIGRAINES, CONGESTION, APOPLEXIE.
LA PILULE DE SANTÉ WALTER facilite le fonctionnement de l'intestin, rétablit la circulation, et tous ces malaises, qui à un moment donné peuvent devenir dangereux, disparaissent.
La boîte : 2 fr. 20 impôt compris
Ph^ie du Progrès, 163, Grande-Rue, Roubaix ; Ph^ie du Fresnoy, rue du Fresnoy, Roubaix ; Ph^ie Bernamont, rue Carnot, Tourcoing. 507

IMMEUBLES
A vendre ou à louer

A VENDRE 4 belles maisons à usage d'employés, à l'état de neuf, quartier du Fresnoy. — S'adr. 31, r. Gênes, Rx. 3435bd

GRAND MAGASIN A LOUER au centre de la ville, avec cave. Le tout très propre et très sain. Prendre adresse au bureau du journal. 6375

INGENIEUR cherche centre Tg chambre bien meublée avec pension complète. Off. av. prix inf. U.S.S. au journal. 6375d

MONSIEUR seul désire louer chambre garnie confortable aux environs gare de Tg. L. r. init. U.T.T. au journal. 6376d

ON LOUERAIT place 2 vitrines, 20 mètres carrés, 71, rue des Fossés, Roubaix. 3433d

CHAMBRE garnie, confort., à louer pour monsieur seul, près gare. Sér. référ. morales ex g. Adresse au journal. 3432d

INGENIEUR demande deux pièces meublées confortables. Ecrire : Lacombe, ingénieur, Hôtel Coq Hardi, Rx. 3432d

MONSIEUR sér., âgé, désire louer Tg chambre confort., meub. ou non. F^ne off. Binet, 13, rue Austerlitz, Tg. 6360d

MAISON. A vendre, belle maison avec porte cochère, passage tramways, avec atelier, magasin et force motrice électrique. On vendrait maison séparément. S'adresser le matin, 183, rue de Mouvaux, Blanc-Seau, à Tourcoing. 6374d

PENSION. Deux messieurs sérieux cherchent pension chez une famille, préfér. quartier central. Ecr. L.P. au jl. 3417d

WATTRELOS. Ach. préf. ligne B, maison av. jard. p^r petit rentier. Off. W.P. au jl. 3419bd

ON RECHERCHE ATELIER avec ou sans habitation. 37, r. du Progrès, Croix. 3412d

DOMMAGES de GUERRE 6, rue Pellart, Roubaix EXECUTION RAPIDE 540

VENTES DIVERSES

Etude de Me BALIGAND, commissaire-priseur à Lille
VILLE DE LILLE
14, RUE DE L'ARC, 14
En vertu d'un jugement rendu sur requête le 7 octobre 1920, par Monsieur le Président de la Chambre des Vacations, enregistré,
VENTE D'UN TRES BEAU MOBILIER DE MAISON
Composant :
Meubles de salon comprenant : un canapé, 2 fauteuils, 4 chaises garnies soieries, étagère-vitrine avec incrustations, cheminée marqueterie.
Salle à manger comprenant : Buffet avec glaces, 2 dressoirs, table, chaises cuir.
Une chambre à coucher acajou et cuivre avec armoire à glaces à 3 portes. Autres chambres complètes en acajou, cerisier, etc.
Renseigner Etude de Me Baligand, commissaire-priseur à Lille.

Etude de Me VERDONCK commissaire-priseur à Roubaix
Ville de Roubaix
20, RUE NAIN
VENTE PUBLIQUE
DE MAGNIFIQUES
Rideaux d'ameublement
pour salon, salle à manger et chambres à coucher. Tentures murales.
4 grands tapis de pieds. Tapis d'escalier avec barres cuivre
Le tout provenant du château de Mme X...
Le JEUDI 18 NOVEMBRE 1920, à 14 heures.
EXPOSITION le 17 novembre, de 9 à 16 heures. 63603

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOIS

TOUR « GISHOLT ». On demande de suite, chez MM. Delattre et Faulus, rue de Tourcoing, à Roubaix, un bon tourneur pour tour « Gisholt ». Bons salaires. — Travail assuré. 63727

EMPLOYE ou dactylo débutante est demandé 3, rue de l'Industrie, Tourcoing. 6372d

HOMME sér., possédant vélo, dés. s'employer quelq. après-midi par semaine. Ecr. init. X.P. au bur. du jl. 3429bd

ON DEMANDE personne confiance pour s'occuper enfants, chambres, couture. Gages 110 fr. Adr. bur. journal. 6375d

VINS

Maison de Bordeaux demande agents sérieux, client. bourg. Référ. exig. Ecr. Sart, Agence Havas, Bordeaux. 3441d

PATISSIER. On demande de suite un bon troisième. S'ad. : 64, Gde-Rue, Roubaix. 3421bd

CONCIERGE. Jeune ménage sérieux désire place dans usine ou grande maison. Mari occupé dans la menuiserie. — Adresse au journal. 3429bd

ON DEMANDE une personne connaissant la pâtisserie et pouvant donner quelques leçons à domicile. Répondre au bureau du journal sous les initiales Z.P. 3423

REPASSEUSES. On demande une demi-ouvrière et une apprentie. 60, r. Epeule. Rx. 3422b

BOULANGER. On dem. un 2e nourri et logé. 73, rue l'Epeule, Marquette-Lille. 3422b

COURSIERE On demande une jeune fille pour faire les courses et aider au ménage. 13, r. du Vieil-Abreuvoir, Rx. 3427d

BONS AJUSTEURS sont demandés. Se présenter muni de bonnes références, 26, rue du Luxembourg, Roubaix. 6375b

TEINTURERIE. On demande un bon contremaître p^r la Belgique. Ecr. O.R.R. au jl. 637276

ARCHITECTE demande employé au courant métré. Ecr. init. U.O.O. au journal. 6374l

TISSAGE ET MENUISIERS sont demandés. Bons salaires. Mahieu, 43, rue de la Malsence, Tourcoing. 6374b

IMPRIMERIE. On demande un bon metteur en train pour machine type. S'adresser : 14, rue du Trichon, Rx. 6374bd

BONNE PIETEUSE pour le lin est demandée 125, rue de la Malsence, Tourcoing. 6377d

SOIEUR-TOUPIEUR au courant de toutes les machines à bois, sérieux et actif, est demandé de suite. S'adresser : Carrosserie-autos Delalle Fres, 119, rue du Grand-Chemin, à Roubaix. 6375bd

CHARRONS

Très bon ouvriers charrons spécialisés sont demandés. — S'adresser : 6 bis, rue de la Baignerie, Lille. 6373d

MENUISERIE. On demande bon ouvrier p^r la pose. A v. une coupie, cause doub. empl. 41, r. des Omnibus, Tg. 6376bd

PIQUEUR. Bon ouvrier menuisier, pour rempl